



NAVAL

- **Decimonovena Conferencia Naval Interamericana.**

Adoptando como marco de reflexión el tema central “La Creciente integración económica entre Países Americanos y su influencia en el rol de cada una de las Armadas de los Países involucrados”, se desarrolló en Viña del Mar, desde el 20 al 24 de Abril recién pasado, la decimonovena Conferencia Naval Interamericana, la cual fue organizada por la Armada de Chile y contó con la asistencia de 19 delegaciones extranjeras.



Al igual que en oportunidades anteriores, el evento constituyó una provechosa ocasión para estrechar los tradicionales vínculos de amistad entre las Armadas de América y para analizar y buscar soluciones a múltiples aspectos de interés compartido.

- **Incorporación de Aviones para Patrullaje Costero.**

En el marco de la celebración del 75º Aniversario de la Aviación Naval, y con la presencia del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Don Jorge Patricio Arancibia Reyes, la Institución procedió a incorporar 6 aviones Cessna 02-A “Skymaster”, adquiridos recientemente en los Estados Unidos.



Las nuevas aeronaves serán destinadas al cumplimiento de tareas de patrullaje costero y vigilancia del mar patrimonial a lo largo de todo el litoral.

- **Se Inicia el 43º Crucero de Instrucción del BE *Esmeralda*.**

Como es tradición, una multitudinaria y emotiva despedida brindaron centenares de personas al BE *Esmeralda*, al iniciar el 10 de mayo su 43º Crucero de Instrucción.

El bergantín-goleta, al mando del Capitán de Navío don Percy Richter Silverstein, y con una dotación de 352 tripulantes –95 guardiamarinas y 73 marineros en instrucción–, desarrollará una navegación de 21.979 millas náuticas y 217 días de duración, con reca-ladas y visitas en los puertos de Cartagena de Indias, en Colombia; Cozumel, en México; New Orleans y Norfolk, en los EE.UU.; Lisboa, en Portugal; Vigo, en España; Oslo, en Noruega; Gdansk, en Polonia; Mariehamn y Helsinki, en Finlandia; Copenhagen, en Dinamarca; Goteborg, en Suecia; Londres, en Inglaterra; Cherburgo, en Francia; La Guaira, en Venezuela; Guayaquil, en Ecuador y finalmente, Antofagasta, para arribar a Valparaíso el domingo 13 de diciembre.



- **Homenaje al Cardenal Jorge Medina Estévez.**

Con la presencia de altas autoridades navales y eclesiásticas, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Jorge Patricio Arancibia Reyes, ofreció un almuerzo en el Edificio "Armada de Chile", en honor del obispo emérito de la diócesis de Valparaíso y actual Prefecto de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, Cardenal Jorge Medina Estévez, con motivo de iniciar el 12 de abril su primera visita al país, después de haber sido investido en su actual dignidad por la Santa Sede.

Durante el homenaje, se destacaron las excelentes relaciones que el Cardenal Medina mantuvo con la Armada mientras fue Obispo de Valparaíso, como también los fuertes vínculos que le unen con la Institución.




---

## VISITAS

---

- **Visita del Jefe de Estado Mayor de la Armada Argentina.**

El Jefe de Estado Mayor de la Armada Argentina, Almirante Don Carlos Alberto Marrón, efectuó una visita oficial a la Armada de Chile, entre el 14 y el 26 de abril, en el marco de su participación en la XIX Conferencia Naval Interamericana.

Durante su estadía, el Alto Jefe Naval fue distinguido con la condecoración "Al Gran Mérito Naval" en el grado de "Caballero", la que fue impuesta por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Don Jorge Patricio Arancibia Reyes, en un acto que se desarrolló en el Edificio "Armada de Chile" y que contó con la asistencia de Oficiales y autoridades de ambos países.

El programa para la visita del Almirante Marrón, consideró actividades en distintas reparticiones de la I y II Zonas Navales.



- **Visita del Jefe de las Fuerzas Navales de Francia en el Pacífico.**

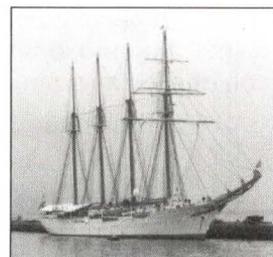
Una visita oficial a Valparaíso realizó el 10 de marzo pasado, el Jefe de las Fuerzas Navales de Francia en el Pacífico, Vicealmirante André Le Berre quien, invitado por la Armada de Chile, efectuó un recorrido por distintas Unidades de la Escuadra Nacional.

En la oportunidad, el Jefe Naval francés informó a la prensa que el próximo 2 de julio se cerrará definitivamente el Centro de Ensayos Nucleares del Pacífico, con base en la Polinesia francesa. Asimismo destacó que el proceso involucra también el retiro de aproximadamente 30 mil personas que Francia destinó al archipiélago para coordinar los más de 200 ensayos realizados desde 1960, pero que las fuerzas navales a su cargo continuarán en sus actuales bases para cumplir la misión permanente de vigilancia de los territorios franceses en el área.



- **Visita del BE Español Juan Sebastián de Elcano.**

El 3 de abril arribó en visita oficial a Valparaíso, como parte de su 69º crucero de instrucción, el buque escuela de la Armada española *Juan Sebastián de Elcano*, el cual inició su travesía desde el puerto de Cádiz el 10 de enero, recalando a fines de marzo en Punta Arenas.



El Buque se encuentra al mando del Capitán de Navío Teodoro de Leste Contreras, y su dotación es de 169 tripulantes, incluyendo 47 guardiamarinas en instrucción. Durante su estada en Valparaíso cumplió un nutrido programa de actividades con la Armada de Chile.

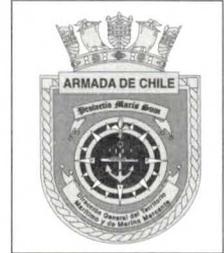
## TERRITORIO MARITIMO

---

- **Curso Internacional para Inspectores O.M.I.**

Entre el 5 de marzo y el 6 de abril se desarrolló en Viña del Mar, un curso avanzado para Inspectores de Buques, el cual fue impartido por la Organización Marítima Internacional (O.M.I.), y coordinado por la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante Nacional, contando con la participación de 35 alumnos provenientes de 20 países del continente.

El objetivo del curso es la especialización de profesionales para el cumplimiento de tareas de verificación del cumplimiento de las disposiciones dictadas por la OMI, a través de los convenios "Solas", relativo a aspectos de seguridad en materia de cascos y máquinas de buques, y "Marpol", referido a la prevención de la contaminación. El financiamiento del evento provino de la propia Organización Marítima Internacional, la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte (ITF) y la Unión Europea.



- **Curso sobre Conservación de Recursos en la Antártica.**

Bajo el patrocinio de la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, se desarrolló en el Centro de Instrucción y Capacitación Marítima (Cimar), un Curso para observadores científicos de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Antárticos, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El mencionado curso, que contó con la participación de investigadores civiles y oficiales de la Armada de Chile, se orientó a entrenar y perfeccionar a quienes desempeñarán ese tipo de labores, en el marco del Sistema de Observación Científica Internacional de la Convención para la Conservación de los Recursos Vivos Antárticos.

## TECNOLOGIA Y CONSTRUCCION NAVAL

---

- **Proyecto de Construcción de Cuatro Fragatas.**

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Jorge Patricio Arancibia Reyes, luego de presidir la ceremonia de bautizo del nuevo dique flotante techado *Contraalmirante Arturo Young Ward*, construido por Asmar-Talcahuano, informó que la Institución se encuentra estudiando un proyecto para iniciar, en un plazo de dos años y medio, la construcción de cuatro fragatas en dicha planta, lo que significará una inversión de 600 millones de dólares.



El proyecto contempla buques de una eslora de 120 metros y unas 3 mil toneladas de desplazamiento, dotados de armamento moderno y funcional y con un sistema de propulsión que les permita, con su carga normal de combustible, navegar grandes distancias.

- **Submarinos "Scorpene" para la Armada de España.**

La Armada española tiene contemplado ordenar la construcción de 4 submarinos correspondientes al modelo franco-hispano "Scorpene", para reemplazar a los cuatro sumergibles de la clase S-60 construidos en el período 1965/1975 y que serán dados de baja a partir del próximo año.

La información fue dada a conocer en Madrid por el Secretario de Estado de Defensa, Pedro Morenés, quien explicó que la construcción se iniciaría a partir del 2001 y que el primer buque estaría terminado en el 2006.



## HIDROGRAFIA Y OCEANOGRAFIA

---

- **Científico Chileno designado Secretario Ejecutivo de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental.**

Con fecha 1 de abril asumió como Secretario Ejecutivo de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), el Doctor en Oceanografía Don Patricio Bernal Ponce, quien posee un extenso curriculum de investigación académica, docencia y desempeño en importantes cargos afines.

La misión fundamental de la mencionada comisión es promover la investigación científica marina y servicios oceánicos relacionados, con miras a aumentar los conocimientos sobre la naturaleza y recursos de los océanos del mundo.

El nombramiento del doctor Bernal fue muy bien recibido por la comunidad científica nacional, por el Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada, representante del Estado ante la COI y por el Comité Oceanográfico Nacional (CONA), por considerarse un reconocimiento a los méritos del oceanógrafo que fue designado y a la activa participación nacional en ese campo.



## CULTURA NAVAL Y MARITIMA

---

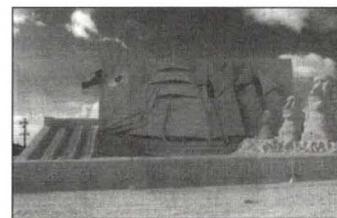
- **Sello Postal Conmemorativo a los "150 años del natalicio del Capitán Arturo Prat Chacón".**

Con fecha 3 de abril, Correos de Chile lanzó un sello postal conmemorativo a los "150 años del natalicio del Capitán Arturo Prat Chacón", como un homenaje más a nuestras Glorias Navales e inicio del mes del mar.



- **Recreación del BE Esmeralda en Japón.**

Como homenaje al centenario de las relaciones oficiales Chileno-Japonesas, el Departamento Comunicacional de las Fuerzas de Autodefensa de Japón recreó, en una escultura de hielo, el buque escuela *Esmeralda* y tres moais de la isla de Pascua. El gigantesco monumento, de cinco toneladas fue expuesto en el festival de hielo de Sapporo, en la isla de Hokkaido.



- **Ultima Feria Universal del Siglo XX.**

Gran interés de participación ha suscitado la Exposición Mundial de Lisboa, EXPO-98, que a partir del 22 de mayo se constituirá en la última feria universal del siglo XX, la cual ha adoptado como tema central "Los océanos: un patrimonio para el futuro".

El evento, en el cual nuestro país estará representado con una importante muestra que exhibirá tecnología de punta, se ha organizado considerando cinco grandes pabellones que ocuparán 60 hectáreas; uno de ellos es el Pabellón de los Océanos, donde se instalará el acuario más grande de Europa y segundo del mundo, que representará las regiones oceánicas a través de la fauna y la flora marinas, con 15.000 ejemplares de más de 200 especies. Los otros cuatro edificios corresponderán al Pabellón del Conocimiento de los Mares, del Futuro Oceánico, al de la Utopía y el de Portugal, destacando este último el desempeño y las incursiones de ese país en el concierto marítimo mundial.

- **Concurso Nacional de Historia Naval de Chile, Premio "Armada de Chile y Liga Marítima de Chile".**

La Armada de Chile y la Liga Marítima de Chile, con el patrocinio de la Editorial Andrés Bello, convocan al Concurso Nacional de Historia Naval de Chile, cuyo tema será la biografía del Almirante Thomas Alexander Cochrane, Conde de Dundonald. Se otorgarán dos premios consistentes en estímulos en dinero y Diploma de Honor, y un premio Mención Honrosa. Las bases se encuentran disponibles en el Centro Cultural Naval y Marítimo, Fax 341035.

